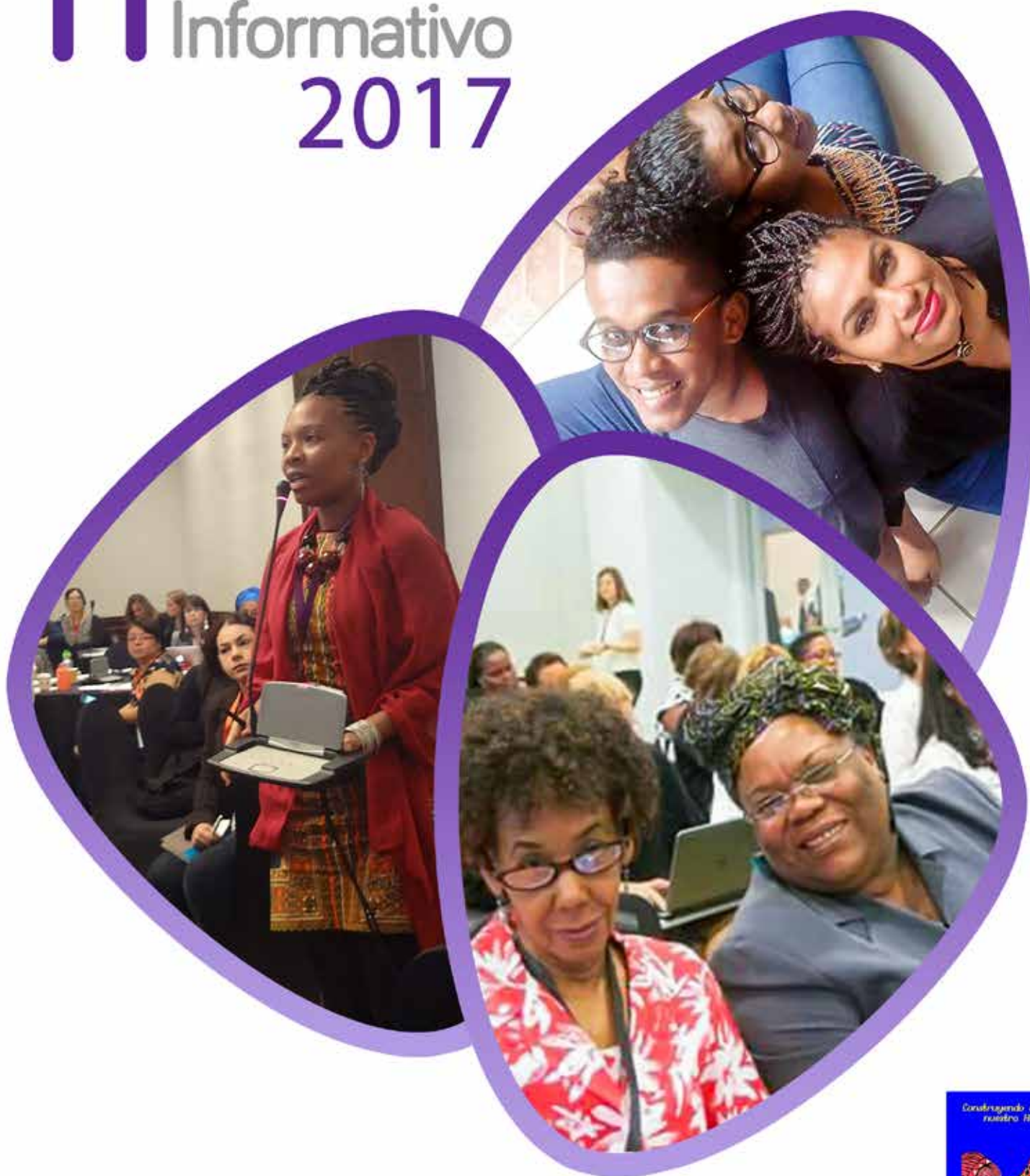


# 11 Boletín Informativo 2017



Asociación Red de Mujeres Afrolatinoamericanas,  
Afrocaribeñas y de la Diáspora



# Contenido

Presentación	3
Consultas preparatorias y Foro de sociedad civil hacia CSW61	6
Foro Panafricanismo, Diáspora en Estados Unidos	7
Plataforma Política de lideresas afrodescendientes se socializa en Spelman de Atlanta	8
Avanza escuela de formación política para mujeres afroecuatorianas	9
Campaña Afrodescendiente de cara al Censo Nacional en Nicaragua	10
Presentación de investigación sobre mujeres afroargentinas	11
Campaña de cara al Censo en Chile	12
Integración a la Mesa de Articulación en Latinoamérica y El Caribe	13
Red Afro fortalece capacidades de participación en Foros regionales de CEPAL	14
Reunión de Sociedad Civil y Foro de alto nivel sobre Desarrollo Sostenible	15
Campaña por el reconocimiento y fortalecimiento de la Identidad Afrodescendiente en Perú	17
Taller para fortalecer incidencia de sociedad civil ante la OEA	18
Encuentros-Taller para coordinación y seguimiento del Observatorio	19
La Red acompaña lucha del pueblo afrocolombiano	23
Las mujeres Afrodescendientes demandamos Atención en Salud Integral	24
Revisando los indicadores para implementación del Consenso de Montevideo	25
Conversatorio sobre la realidad y desafíos de las mujeres afroperuanas	28
Conversatorio sobre Decolonialidad y Feminismo Negro	30
Emprendimiento para jóvenes de la Región del Caribe de Nicaragua 2017	31
Red Afro se posiciona en Foro Interamericano Afrodescendiente y Asamblea de OEA	32
Encuentro de Jóvenes de ONECA en Roatán, Honduras	34
Red Afro contribuye en la elaboración sobre situación de la población Afro en la región	44
Integrante de Red Afro se incorpora a grupo asesor de ONU Mujeres Guatemala	45



# Presentación

2017 fue un año importante para nuestra Red. Cumplimos 25 años de trayectoria. 25 años de trabajo individual y colectivo de mujeres afrodescendientes luchando por sus derechos, reclamando y proponiendo, analizando, actuando, incidiendo en la sociedad, en nuestra comunidad, ante los Estados y en las instancias y foros internacionales.

Nuestra Red, como espacio de articulación, ha crecido, se ha diversificado y fortalecido. Participamos alrededor de 450 mujeres afrodescendientes a título individual y en representación de organizaciones, activas en 30 países de África, América Latina, Caribe español, Caribe inglés, Caribe francés y Caribe holandés; siendo estos: Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curacao, Diáspora en Europa, Diáspora en Estados Unidos, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Kenya, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Democrática del Congo, República Dominicana, Santa Lucía, Suráfrica, Surinam, Venezuela y Uruguay.

Celebramos estos 25 años con los esfuerzos y resultados de nuestros procesos de diálogo, interlocución e incidencia y con la experiencia y los hallazgos que nos está dando el Observatorio de la Plataforma Política, de las lideresas afrodescendientes, de cara al Decenio Internacional para las y los Afrodescendientes: Reconocimiento, Justicia y Desarrollo 2015-2024. Y con nuestra determinación y compromiso multiplicados nos preparamos para el Foro Internacional que realizaremos en Cali, Colombia, en el 2018.

Compartimos con ustedes esta publicación, nuestro tradicional Boletín anual, con la información más destacada de las actividades y procesos que estamos protagonizando, dinamizando y aportando en la región, a favor de la construcción de sociedades más justas, equitativas e iguales, para que en un futuro cercano, el racismo, la discriminación y todo tipo de violencia, se hayan quedado atrás como un capítulo vergonzoso, pero superado en la historia de la humanidad.

Reconocemos la lucha de las incansables mujeres afrodescendientes de la región, y particularmente a las compañeras que forman parte de nuestra Red, las Coordinadoras Regionales, las Enlaces Nacionales, todas y cada una que aportan todos los días su esfuerzo y dedicación para nuestro bien común.

Reconocemos también, y agradecemos, el apoyo solidario que nos han brindado las diferentes entidades que acompañaron y financiaron nuestras actividades.

En 2018 continuaremos luchando por nuestros derechos. Seguiremos construyendo a viva voz nuestra historia.



Dorotea Wilson Tathum  
Coordinadora general  
Red de Mujeres Afrolatinoamericanas  
Afrocaribeñas y de las Diáspora

**¡El Decenio Avanza y nosotras también!**

# Seminario Internacional Sólo somos Huéspedes en la Tierra...

En memoria de Berta Cáceres (1971-2016)



Llevado a cabo del 3 al 5 de enero en la ciudad de Salta, Argentina, con el objetivo de reconocer las diversas culturas y religiones de Abia Yala y Latinoamérica y aprender de sus modos de vivir y de sus ecoespiritualidades, en consonancia con los desafíos planteados por el acuciante problema de la crisis ecológica y del “Cuidado de la casa común”, planteados por el Papa Francisco en su encíclica *Laudato Sí*, de mayo del 2015.

La encíclica papal se refiere a que “La mayor parte de habitantes del planeta se declaran creyentes, y esto debería provocar a las religiones a entrar en un diálogo entre ellas, orientado al cuidado de la naturaleza, a la defensa de los pobres, a la construcción de redes de respeto y de fraternidad”. Por ello, resulta necesario un diálogo intercultural e interreligioso para una nueva ética ecológica.

Además, este seminario, como su nombre lo indica, incluyó un importante homenaje a la lidereza de Honduras Berta Cáceres (1971-2016), defensora de los Derechos Humanos, Derechos de las Mujeres, quien reivindicaba las luchas sociales y la denuncia por la protección del territorio que habitan comunidades marginadas, indígenas y campesinas.

En representación de la Red de Mujeres Afro, participó Aura Dalia Caicedo, enlace nacional de Colombia. Ella dictó la conferencia “Manifestaciones religiosas desde la Espiritualidad Afrocolombiana”.

Se presentaron también dos integrantes de la organización de Las Madres de Plaza de Mayo de la Argentina, quienes contaron algunas de las experiencias que compartieron personalmente con Berta Cáceres, se apoyaban mutuamente, compartiendo alegrías y tristezas, narraron también un poco sobre todo lo que ha significado para ellas la lucha que enfrentaron hace más de 40 años.

Hubo reflexiones que desde las diferentes iglesias presentes y sus espiritualidades, cuestionaban, estimulaban y alertaban sobre el cuidado del medio ambiente, la ecología, recursos naturales, la Madre Tierra y el Universo, entre otros. Fue interesante la manera como se replanteó el respeto por las espiritualidades, particularmente las de los grupos étnicos, sus religiones tradicionales, las iniciativas de rescates de estas y cómo ellas siempre están en consonancia con el entorno sagrado.

*“La mayor parte de habitantes del planeta se declaran creyentes, y esto debería provocar a las religiones a entrar en un diálogo entre ellas, orientado al cuidado de la naturaleza, a la defensa de los pobres, a la construcción de redes de respeto y de fraternidad”. Francisco.*



# Diálogo Mujeres en Movimiento: *Direitos e Novos Rumos*



El Diálogo Mujeres en Movimiento se llevó a cabo en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, del 25 al 28 de enero de 2017, como parte del Proyecto Feminismos Contemporáneos. En representación de ARMAAD participó Paola Yañez Inofuentes, Coordinadora Sub Región Andina; invitada como provocadora para la discusión, hablando sobre las tendencias conservadoras, la falta de recursos para las agendas de las mujeres y la Plataforma Política de las lideresas afrodescendientes de Las Américas y el Caribe.

Este Diálogo Mujeres en Movimiento: ***Direitos e Novos Rumos*** se desarrolló en coordinación con organizaciones, redes, grupos y nuevas iniciativas feministas en las que participan activistas brasileñas y de otros países de América Latina. Participaron organizaciones de mujeres negras, indígenas, LBT, jóvenes, trabajadoras domésticas, estudiantes, de escuela secundaria, blogueras, activistas que salieron a las calles en la Primavera Feminista, ciberactivistas, lideresas comunitarias; así como expertas en Comunicación, Movilidad, gestoras públicas, académicas, intelectuales y artistas.

Se desarrolló en el contexto político de la lucha feminista por la democracia y los derechos de la mujer en Brasil y Latinoamérica, para reflexionar juntas sobre la ola conservadora que amenaza los derechos; con la idea de desarrollar una agenda de acción feminista, que sirva como base para la siguiente actividad del Proyecto: un edita de financiación de la acción feminista en Brasil.

El evento fue organizado por el Fondo Elas, una organización de sociedad civil fundada en 2001, que moviliza recursos en Brasil y en el extranjero para invertir en derechos de las mujeres en áreas como: independencia económica, la defensa de los derechos humanos, la ampliación del acceso a la educación, la prevención de la violencia contra las mujeres, salud de las mujeres, entre otros.





# Consultas preparatorias y Foro de la sociedad civil hacia CSW61



Fotografía de Paola Yañez Inofuentes

En la Consulta y Foro previo a la CSW61, más de medio centenar de mujeres pertenecientes a grupos y organizaciones de la sociedad civil confirmaron su presencia en el Foro de ONG del 6 al 9 de febrero en Ciudad de Panamá. La Declaración de la sociedad civil se presentó a las ministras y autoridades de los mecanismos nacionales para el adelanto de las mujeres durante la Consulta Regional para CSW61, convocada para los días 7 y 8 de febrero.

En estos eventos participan la nicaragüense Dorotea Wilson, Coordinadora General de ARMAAD, la boliviana Paola Yañez, coordinadora de la Sub Región Andina e integrante del Grupo Asesor de ONU Mujeres; la dominicana Sergia Galvan, una de las fundadoras de la Red; y Mireya Peart, enlace nacional de la Red Afro en Panamá.

El Comité de ONG de CSW para América Latina y El Caribe (CoNGO CSW LAC) lanzó una consulta a organizaciones feministas y de mujeres de América Latina y el Caribe para expresar sus opiniones, información y propuestas en relación con el tema central de la próxima reunión de la Comisión para la Condición de la Mujer #CSW61: ***“El Empoderamiento económico de las mujeres en el mundo cambiante del trabajo.”***

Para la Red de Mujeres Afro, participar en este evento realizado el 6 de febrero en la Ciudad de Panamá, es muy importante para incidir en la inclusión de compromisos que garanticen acciones específicas para disminuir las brechas de exclusión y desigualdad social que afrontamos las mujeres afrodescendientes e indígenas de la región y que limitan nuestro desarrollo y derechos humanos.

Esta Consulta busca relevar información sobre la participación de las mujeres en el mercado de trabajo formal, independiente y/o informal, su representación sindical, qué ocupaciones concentran más mujeres, la brecha salarial entre mujeres y varones, las características de las licencias por maternidad y paternidad y de los servicios de cuidado infantil disponibles.

También indaga sobre las barreras que impiden a las mujeres incorporarse al empleo, el rol de la violencia contra mujeres y niñas y de prácticas discriminatorias contra las mujeres. Finalmente, el cuestionario solicita datos sobre medidas o políticas existentes que hayan logrado mejorar la participación y situación de las mujeres en el empleo.



# Foro Panafricanismo, Diáspora en Estados Unidos



FORO PANAFRICANO DE BOSTON  
[www.bpaf.org](http://www.bpaf.org)

## **PANAFRICANISMO EN LA ERA DE TRUMP:** **Estrategias de sobrevivencia en el Siglo 21<sup>st</sup>**



**Un Foro comunitario y Discusión**  
**Presentado por el Foro Panafricano de Boston (BPAF)**

Moderador: Dr. Pearl Robinson, Universidad Tufts

Panelistas incluidos:

Dr. Jemadari Kamara, (Profesor, UMass/Boston, Director del Centro para el  
Desarrollo Africano, Caribeño y Comunitario)

Sr. Mari Gashaw (movimiento Black Lives Matter en Cambridge)

Sr. Al'Amin Cissi (Profesor/BPS & Estudiante Activista Universidad Wheelock)

Sra. **Yvette Modestín** (Fundadora & Directora de Encuentro Diáspora Afro &  
Coordinadora de la Región Diáspora para la Red de mujeres  
Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora)

**Sábado 4 de febrero de 2017, 11:30 AM – 2:30 PM**

Auditorio de la Librería Dudley, 65 Warren Street, Roxbury, MA



# Plataforma Política de lideresas afrodescendientes se socializa en Spelman College de Atlanta



Fotografía de Yvette Modestin.

Yvette Modestin, coordinadora de la Diáspora, en Estados Unidos, de la Red de Mujeres Afro, presentó el 10 de febrero de 2017, en el Spelman College de Atlanta la Plataforma Política de las Lideresas Afrodescendientes de Las Américas y El Caribe, en el contexto del Decenio Internacional para las y los Afrodescendientes.

En el marco de una serie llamada “Pensando Profundamente, Hablando Alto y Actuando”, que forma parte de la cátedra Toni Cade Bambara del El Centro de Investigación y Recursos para Mujeres Spelman College, Modestin abrió la serie con la presentación “Mujeres Guerreras de la Diáspora Africana”. Destacó el viaje que las mujeres afrodescendientes hicieron hacia América Latina y el Caribe.

El evento también dio la oportunidad de compartir la **Plataforma Política** de las lideresas afrodescendientes de las Américas y El Caribe. Se abordó cómo estudiantes y docentes en contacto con la comunidad de las mujeres negras y africanas, experimentan de manera diferenciada el acceso a la educación, la sexualidad y la tierra.

Algunas de las participantes expresaron su deseo de integrarse a la Red de Mujeres Afro y continuar construyendo una agenda común para las mujeres afrodescendientes en las Américas.



# Avanza escuela de formación política para mujeres afroecuatorianas



Esta semana del 16 al 19 de marzo del 2017, se desarrolla el cuarto módulo presencial de la Escuela de Formación Política y Liderazgo para Mujeres Afroecuatorianas, denominado “Formación política, incidencia y gerencia social”.

Éste módulo fue dictado por la Dra. Roxana Arroyo, de nacionalidad costarricense, especialista en Derechos Humanos y Derechos Humanos de las mujeres. Actual catedrática del Instituto de Altos Estudios Nacionales- IAEN.

El proceso de formación tuvo lugar en el Campus Nuevos Horizontes de la Universidad Luis Vargas Torres, ciudad de Esmeraldas; seguido de visitas de campo. Agradecemos la imagen e información de Sonia Viveros, enlace nacional de ARMAAD en Ecuador: ***¡Mujeres Negras del Ecuador: Avanzamos, aprendemos y nos profesionalizamos. En hora buena!***

*Información de Sonia Viveros*





## Campaña Afrodescendiente de cara al Censo Nacional en Nicaragua

Bajo el lema ***¡Como afrodescendientes y orgullosamente nicaragüenses, queremos que el censo nos cuente!***, se expresa la importancia de incluir la variable étnico-racial y garantizar la participación de la población afrodescendiente (creole y garífuna) de Nicaragua, en el proceso censal próximo a realizarse en el país.

El último Censo Nacional de población y Vivienda se realizó en Nicaragua en el año 2005. Para este año en el que está previsto un nuevo Censo, queremos que se incluya en el cuestionario y en los formularios e instrumentos censales, la pregunta ***¿A qué pueblo indígena o etnia pertenece?*** Y que en las opciones de respuesta se especifiquen las dos categorías afrodescendientes: Creole y Garífuna. Para que la información permita obtener datos actualizados y desagregados por identidad étnica, ubicación geográfica, sexo/género y edad.

Consideramos que para que la recolección de datos durante el censo sea real y pertinente, la población local debe involucrarse, particularmente la población afro nicaragüense creole y garífuna, para ser visibilizada oficialmente. Por

esta razón, estamos lanzando la campaña divulgativa denominada: ***“Fortalecimiento de la Identidad Afrodescendiente y Visibilización en el Censo Nacional 2017”***. Se realizaron actividades de lanzamiento y se están desarrollando jornadas divulgativas en las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Norte y Sur, y en la zona del pacífico a través de un despliegue comunicacional.

**Con esta campaña se reafirma la importancia de incluir la variable étnico-racial y garantizar la participación de la población afrodescendiente en Censo Nacional. Cuenta con productos audiovisuales: 4 spot de video (2 en español y 2 en inglés-creole), dos viñetas radiales (1 en español y 1 en inglés-creole), que se están transmitiendo en las emisoras radiales y canales televisivos con cobertura en la RACCN y en la RACCS, al igual que en medios de cobertura nacional. También se cuenta con materiales promocionales como: camisetas, brazaletes, calcomanías, afiches, mantas y banners.**



# Presentación de investigación sobre mujeres afroargentinas



Investigación a través del teatro y del arte, a cargo del grupo “Todo en Sepia- Asociación Civil de Mujeres Afrodescendientes en la Argentina”, sobre la realidad familiar, social y laboral de las mujeres afrodescendientes de la Ciudad de Buenos Aires, para conocer datos subjetivos y objetivos. Se realizó con Mujeres Afrodescendientes de Villegas, La Matanza. El calendario de presentaciones está así:

## **Primer Encuentro (8 de mayo)**

Temas tratados en el Primer Encuentro: El comercio de Esclavos y el racismo, Ser mujer negra en Argentina. Video de los temas tratados en el Primer encuentro:

<https://youtu.be/QtnzQwVEjqU>

## **Segundo Encuentro (15 de mayo)**

“Certificar nuestra existencia” Todo en Sepia- Asociación Civil de Mujeres Afrodescendientes en la Argentina y Teatro en Sepia con Mujeres Afrodescendientes de Villegas, La Matanza.

Tema tratado: La violencia a la mujer negra. Vídeo del Encuentro:

<https://youtu.be/wxB5LTj9FGg>

## **Tercer Encuentro (1 de junio)**

Trabajo. Exhibición de la Película norteamericana (2011) *Criadas y Señoras*.

Se consideró trabajar con esta película que trata de mujeres negras en el servicio doméstico y la mayoría de las compañeras de Villegas trabajan en el servicio doméstico. Sobre esa base se direccionó la investigación. Vídeo del Tercer Encuentro:

<https://youtu.be/337FqN1vVV0>

## **Cuarto Encuentro (10 de julio)**

Lluvia de ideas. Presentación de los vídeos de los tres Encuentros anteriores y Análisis de los temas que han surgido del Proceso para búsqueda de soluciones y plantear las preguntas que quisieran hacer a otras mujeres afro. Vídeo de los temas del Cuarto Encuentro:

<https://youtu.be/0qpVMsbD2FA>

## **Sexto Encuentro**

Análisis de las preguntas del Cuestionario. Vídeo del análisis:

<https://youtu.be/DcADciJOXU>

Información y fotografías de Alejandra Egido

# Campaña de cara al Censo en Chile



**CENSO 2017**

**SÚMATE A ESTA CAMPAÑA DE INCLUSIÓN, PORQUE EN ESTE CENSO 2017 TODAS Y TODOS CONTAMOS!!!!**

**PASOS A SEGUIR:**

- 1 Este 19 de abril espera al censista en tu hogar.
- 2 Cuando llegues a la pregunta 16 que consulta si perteneces algún pueblo originario, responde **SI** (es la forma en que pasarás a la siguiente pregunta)
- 3 Cuando te nombren los 9 pueblos originarios, responde **OTROS**.
- 4 Rellena la variable con **AFRODESCENDIENTE** (es importante que respondas así para después solicitar la segregación de los datos).

**PARTICIPA Y SE PARTE DE ESTA CAMPAÑA POR EL RECONOCIMIENTO EN LAS ENCUESTAS DEL PUEBLO AFRO EN CHILE**  
**#Afroidentificate !!!!**  
Consultas a:  
[luandacolectivademujeeres.arica@gmail.com](mailto:luandacolectivademujeeres.arica@gmail.com)



Desde la Plataforma Política de lideresas Afrodescendientes de las Américas y el Caribe, las lideresas afrochilenas priorizaron el Eje 8: **Visibilización de la población afrodescendiente en los Censos y Estadísticas nacionales.**

Por ello han desarrollado una campaña informativa, para que la población afrochilena se interese e involucre en el proceso y asuma su identidad, dado que mediante censos y estadísticas nacionales con indicadores desagregados por etnia, sexo y edad, es posible conocer la situación de la población afrodescendiente.

La campaña también buscó que se garantizara que en el proceso de encuestado, a cada persona se haga sin excepción, la pregunta de auto identificación étnica y se registre su respuesta. A sabiendas de que el censo nacional es la principal fuente de información sobre la situación de vida de la población de las localidades y municipios del país y sirve para formular políticas públicas a nivel nacional, regional y municipal. Además, los resultados sirven para tomar decisiones sobre cómo, cuándo y en qué cantidad destinar recursos de todo tipo e inversión social.

No obstante, 19 de abril se realizó el Censo nacional con el cual se pretendía superar los errores incurridos durante el censo del año 2012 (mismos que restaron valor metodológico a dicho instrumento), pero la población afrodescendiente quedó excluida del proceso, pues a pesar de haber sido requerido por las organizaciones afro de Arica, el INE se negó categóricamente a incorporar dentro de esta medición estadística la pregunta sobre pertenencia étnica la categoría afrodescendiente, discriminando e invisibilizando a esta población.



# Integración a la Mesa de Articulación en Latinoamérica y El Caribe



La Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora, se integra formalmente a la **Mesa de Articulación de Asociaciones Nacionales y Redes de ONG de América Latina y El Caribe**. Los días 23 y 24 de abril, ARMAAD participa en calidad de integrante titular, en la Asamblea General y el taller de la Mesa, con lugar en la Ciudad de México. Nuestra Red también participará en la Consulta a Sociedad civil el 25 de abril, en el marco del Primer Foro Regional sobre Desarrollo Sostenible, del 26 al 28 de abril.

ARMAAD se une a las 17 Asociaciones Nacionales y cinco Redes Regionales de ONG que integran este espacio de articulación desde 2006.

Esta jornada de eventos previos corresponde a un ejercicio de intercambio de información, de valoración y definición de principios, criterios y modalidades de participación de

las diversas expresiones de sociedad civil, en el progreso y cumplimiento de la **Agenda 2030** para el Desarrollo Sostenible, en el marco de los Foros Regionales de la CEPAL.

A través de la MESA se busca formular una agenda de respuestas comunes ante los desafíos de América Latina y el Caribe, para que las ONG se confronten y dialoguen con otros actores políticos, gubernamentales y no gubernamentales, sociales y académicos; entre otros objetivos, para apoyar la formulación de alternativas de desarrollo humano y sustentable, que contemplen la equidad y la justicia social, con especial atención a las cuestiones de género, raza y etnia, y el equilibrio ambiental para las generaciones presentes y futuras, y que luchen por un medioambiente sustentable en particular contra el calentamiento global.



# Red Afro fortalece capacidades de participación en Foros regionales de CEPAL



El 24 de abril en la Ciudad de México, se desarrolla el Taller sobre los principios, criterios y modalidades de participación de la sociedad civil, en los **Foros Regionales de CEPAL**; organizado por la Mesa de Articulación de Asociaciones Nacionales y Redes de ONG de América Latina y El Caribe; de la cual ARMAAD forma parte.

Durante el taller se contó con la participación momentánea de Luz Elena Baños Rivas, Directora General de Vinculación con las Organizaciones de la Sociedad Civil (DGVOS), en los niveles de información, diálogo, consulta, participación y análisis, adscrita a la Secretaría de Relaciones Exteriores del gobierno federal de México; quien entre otras cosas\*, indicó *“(...) para trabajar la Agenda 2030 desde una mirada regional, en el foro de este 25 hagan un trabajo de apoyo para no perder el esfuerzo de que la sociedad civil se centre en cómo quiere participar en la implementación de la Agenda”*.

Como parte de este taller, se coloca en el debate y la reflexión colectiva que en todos los Foros y espacios Regionales de la CEPAL, debe existir una participación crítica-propositiva de las partes interesantes. En ese sentido, la construcción de participación de Organizaciones de Sociedad Civil (OSC) en la CEPAL es un proceso permanente, que se debe empujar constantemente; con prioridad en demarcación de campo, es decir, las organizaciones de base comunitaria.





# Reunión de Sociedad Civil y Foro de alto nivel sobre Desarrollo Sostenible



La Red de Mujeres Afro estuvo presente y aportó en la Reunión con Sociedad Civil de América Latina y el Caribe realizada en la Ciudad de México (el 25 de abril, 2017), y contó con acreditación para participar en el Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre Desarrollo Sostenible (26-28 de abril), con el objetivo de integrar un grupo articulador de Organizaciones de Sociedad Civil (OSC), que establezca las bases de un mecanismo de participación para la implementación regional de la Agenda 2030.

Las asociaciones y redes de organizaciones, con la literatura y creación teórica en torno a los **Objetivos de Desarrollo Sostenible** (ODS) y la **Agenda 2030**, estamos informando y explicando lo que estamos haciendo, esto se conoce como Diplomacia ciudadana; contribuyendo a democratizar la participación en estos procesos y en otros espacios del Sistema de Naciones Unidas como el ECOSOC, los Grupos Principales y otros stakeholders.

CEPAL ha sugerido avanzar en un nuevo paradigma en el modelo de desarrollo y cambios estructurales considerando la participación de los diversos sectores sociales, definir medios de implementación, desafíos de los estados miembros con desagregaciones por edad, género y etnia.

En esa línea, se deben tomar en cuenta los cambios y tendencias a considerar en la estrategia de implementación, de acuerdo con los fenómenos y coyunturas de índole social, cultural, política y económica, que se viven en la región de América Latina y El Caribe.

Como resultados de la Reunión, se elaboró un Pronunciamiento desde las Organizaciones y Redes Feministas, y una Declaración de OSC hacia el Foro.







Además, destaca el planteamiento, diálogo y reflexiones colectivas en torno a interrogantes y claridades necesarias, de conformidad con los principios, criterios y mecanismos que deben asumirse desde la CEPAL para la participación de las OSC en los Foros regionales anuales de seguimiento a la **Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**:

- Identificar qué mecanismos o modalidades de participación se proponen para la participación de las OSC, tanto en el día dedicado a la consulta, como en los espacios formales y eventos paralelos.
- Definir los Mensajes que se quieren hacer llegar a los gobiernos para la implementación de la **Agenda 2030**: Integralidad, multilateralidad, alianzas, indicadores, medios financieros y no financieros, mecanismos de participación multiactores, etcétera.

- Preguntar a los gobiernos cómo se puede aplicar la indivisibilidad de los ODS en la formulación de políticas y cómo se integrarán los tres ámbitos de gobierno en la implementación de la Agenda 2030.
- El seguimiento de la sociedad civil puede tener distintas modalidades, bien sea a través de la elaboración y presentación de informes, o mediante diálogos, interlocuciones e incidencia con otros actores.
- Es importante identificar o mapear los mecanismos de participación para la incidencia por país y por región.





# Campaña por el reconocimiento y fortalecimiento de la Identidad Afrodescendiente en Perú

Esta campaña de sensibilización iniciada en 2016, ha estado orientada a la participación de la sociedad. Participar es democracia, participar es comunicación, en tanto para poder comunicar algo se requiere tener argumentos sólidos y es allí donde apunta nuestro trabajo, dotar a la sociedad de argumentos sólidos para mirar la etnicidad desde un enfoque de derechos y no como una pretensión separatista o etnocentrista.

El próximo Censo nacional y de vivienda se realizará en Perú en el mes de septiembre y la campaña está fortaleciendo la autoidentificación afroperuana, de manera que los datos estadísticos, efectivamente se conviertan en instrumentos políticos para la defensa y exigencia de los derechos humanos y ciudadanos y proporcionen información para orientar adecuadamente las políticas, planes y programas de Desarrollo Nacional, así como, determina las necesidades más urgentes de la población

Nos encontramos en el inicio de un proceso que ha de devenir en la presentación pública de la rea-



lidad socioeconómica de los pueblos quienes hemos aportado y contribuido a la construcción de nuestro País.

Para las y los afroperuanos este proceso es un reto que nos plantea la historia y la oportunidad para poner de manifiesto nuestra capacidad de articulación, nuestras fortalezas organizativas, nuestras alianzas y compromisos y el momento para que el estado reconozca esa desduda pendiente que tiene que ver con el reconocimiento de nuestro aporte a la configuración del país en su diversidad cultural y en los actos heroicos ocultos en nuestra historia oficial.

De acuerdo con Cecilia Ramírez, coordinadora de la sub región Andina de la Red,

*“El acercamiento de un Censo que incluya la variable étnica después de 77 años, demanda además fortalecer nuestros, puentes de comunicación y afinar nuestras estrategias de movilización social para cohesionar junto con nuestras hermanas y hermanos Indígenas, Andinos amazónicos el diseño de una estrategia común de gran aliento”.*

# Taller para fortalecer incidencia de sociedad civil ante la OEA



La Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora en coordinación con el Instituto Internacional sobre Raza, Igualdad y Derechos Humanos, organizaron el Taller sobre la incidencia de la Sociedad Civil ante la Organización de Estados Americanos (OEA) y sus distintos órganos, el cual fue impartido por el Instituto sobre Raza, Igualdad y Derechos Humanos del 3 al 5 de mayo, en la ciudad de Heredia, Costa Rica

Entre los objetivos del taller estaba dar a conocer el contenido de la Convención Interamericana contra el Racismo, Discriminación Racial y Formas Conexas de Intolerancia, aprobado por la Asamblea General de la OEA en Antigua Guatemala, en junio de 2013.

Además, se esperaba brindar un vistazo general sobre la OEA y la Comisión Interamericana de los Derechos

Humanos, al igual que en el proceso de aprobación de las Convenciones internacionales y a la vez, generar una estrategia de incidencia política, de cara a una participación significativa en la 47 Asamblea General.

Este tipo de eventos, contribuyen a instalar y fortalecer capacidades y competencias en lideresas afrodescendientes de América Latina y a generar las bases de una estrategia de Incidencia de la sociedad civil centroamericana, con respecto al Sistema Universal de Derechos Humanos y en particular, en la OEA y el Comité que monitorea la Convención.



*Fotografías de Teresa Mojica y Beatriz Amaro*



# Encuentros-Taller para coordinación y seguimiento del Observatorio



Estos encuentros se realizaron del 26 al 28 de mayo en Managua, Nicaragua; y el 1 de junio en Ciudad de México, con los objetivos de Monitorear y evaluar el funcionamiento del Observatorio y el equipo en los países de Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Perú y Uruguay; Brindar una inducción a responsables país de Belice, Bolivia, Cuba, Ecuador, México, Puerto Rico y República Dominicana, para su integración al Equipo del Observatorio ; y Retomar y fortalecer acuerdos, responsabilidades y compromisos para la continuidad del Observatorio en cada uno de los países.

Participaron: Dorotea Wilson (Coordinadora General), Vicenta Camusso y Lourdes Martínez (Uruguay), Aura Dalia Caicedo y Audes Jiménez (Colombia), Mireya Peart y Hermelinda Rodríguez (Panamá), Ingrid Lambert (Costa Rica), Bertha Arzu y Nedelka Lacayo (Honduras), Altagracia Balcacer (República Dominicana), Phyllis Cayetano (Belice), Gloria Nuñez (Guatemala), Cecilia Ramírez (Perú), Karen Salomon y Perla Wilson (Nicaragua), Sonia Viveros (Ecuador), Paola Yañez (Bolivia), Gisela Arandia (Cuba), Teresa Mojica y Malinali Vásquez (México) y Joanna Wetherborn (Coordinadora del Equipo del Observatorio).

En ambas actividades se compartieron los principales criterios políticos y operativos tomados en cuenta para manejo del Observatorio, incluyendo recomendaciones y buenas prácticas de navegación segura, privacidad, anonimato y seguridad informática para

evitar riesgos y vulnerabilidades como usuarias de las nuevas tecnologías de información y comunicación y en el manejo y aprovechamiento de equipos y dispositivos variados.

Se socializaron las prioridades de Ejes por país y la situación de los países de cara al Observatorio. Se tenía la expectativa de que todos los países representados en el Encuentro-taller se integraran formalmente. Sin embargo, en el caso de Belice, se cuenta con la limitante de que la herramienta en línea, el manual y todos los materiales sólo están en versión español. En el caso de Cuba, es la limitante para acceder libremente al servicio de Internet. Y en República Dominicana, habría que hacer las consultas pertinentes sobre si se puede y cómo registrar información en el Observatorio, tomando en cuenta que en el contexto del país no existe un reconocimiento constitucional u oficial de la afrodescendencia.

En el caso del Cono Sur, Lourdes Martínez Betervide, además de ser la responsable de manejar el Observatorio con los datos de Uruguay, tiene los materiales y datos de acceso para replicar el taller con a información de Chile, Argentina, Paraguay y Brasil. Ella hará un proceso de réplica con las compañeras de esos países.



## Ejes de la Plataforma Política priorizados por cada país

=Países que iniciaron en 2016 =Países que iniciaron en 2017  
= Países por confirmar

País	Ejes priorizados
<b>Argentina</b>	VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud XIII. Es necesario proteger a las y los migrantes
<b>Belice</b>	V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos X. Urge proteger el medio ambiente
<b>Bolivia</b>	I. Combatir El Racismo Es Responsabilidad De Todas Y Todos III. Queremos Decidir Nuestro Futuro V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos XVI. Queremos Acceso a la Justicia
<b>Brasil</b>	I. Combatir el racismo es responsabilidad de todas y todos II. Queremos una vida digna sin pobreza III. Queremos decidir nuestro futuro IV. Nuestros derechos civiles son Derechos Humanos V. Educación para todas y todos y de calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud X. Urge proteger el medio ambiente XI. Acceso a los recursos naturales y económicos XVI. Queremos acceso a la justicia XVII. Deben garantizar nuestra seguridad ciudadana
<b>Chile</b>	VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud XIII. Es necesario proteger a las y los migrantes
<b>Colombia</b>	II. Queremos una vida digna, sin pobreza VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales
<b>Costa Rica</b>	IV. Nuestros derechos civiles son derechos humanos VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud afrodescendiente
<b>Cuba</b>	V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos X. Urge proteger el medio ambiente



<b>Diáspora (USA)</b>	I. Combatir El Racismo Es Responsabilidad De Todas Y Todos VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud
<b>Ecuador</b>	I. Combatir el racismo es responsabilidad de todas Y todos VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud afrodescendiente
<b>Guatemala</b>	V. Educación para todas y todos y de calidad VI. Necesitamos de atención en salud integral, sexual y reproductiva VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes
<b>Haití</b>	V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos X. Urge proteger el medio ambiente
<b>Honduras</b>	IV. Nuestros derechos civiles son derechos humanos VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes
<b>México</b>	IV. Nuestros derechos civiles son Derechos Humanos V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales XIV. Al rescate y reconocimiento de nuestro Patrimonio
<b>Nicaragua</b>	V. Educación para todos y todas de calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales XI. Acceso a Recursos Naturales y Económicos
<b>Panamá</b>	I. Combatir el racismo es responsabilidad de todas y todos II. Queremos una vida digna, sin pobreza III. Queremos decidir nuestro futuro V. Educación para todas y todos y de calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VII. No más violencia hacia las mujeres afrodescendientes IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud X. Urge proteger el medio ambiente
<b>Paraguay</b>	VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales IX. Protección y oportunidades para la niñez, adolescencia y juventud XIII. Es necesario proteger a las y los migrantes

<b>Puerto Rico</b>	V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos X. Urge proteger el medio ambiente
<b>Perú</b>	I. Combatir el Racismo es responsabilidad de todas y todos V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva VIII. Visibilización en Censos y Estadísticas Nacionales IX. Protección y oportunidades para la Niñez Adolescencia y Juventud
<b>República Dominicana</b>	V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva XI. Acceso a los Recursos Naturales y Económicos X. Urge proteger el medio ambiente
<b>Uruguay</b>	III. Queremos decidir nuestro futuro IV. Nuestros derechos civiles son Derechos Humanos V. Educación para todas y todos y de calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva
<b>Venezuela</b>	I. Combatir el racismo es responsabilidad de todas y todos II. Queremos una vida digna sin pobreza V. Educación para todas y todos y de Calidad VI. Necesitamos Atención de Salud Integral, Sexual y Reproductiva




BEYOND BORDERS · SIN FRONTERAS

# ARAAC RADIO

Noticias y Música

Yvette Modestin aka Lepolata Aduke "La Cimarrona" y DJ DZA "El Guerrero"

**Sab./Sat. 22 Jul 2017**  
**5PM EST - 7PM EST**

Listen Locally or Stream: [@http://tune.in/seoU7](http://tune.in/seoU7)  
Studio Call-IN: 404-523-8989

 @araacfeed  
 @araacafo  
**WWW.ARAAC.ORG**







# La Red acompaña lucha del pueblo afrocolombiano



*La Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora reunida en Managua, Nicaragua, acompaña al pueblo afrocolombiano en su justa lucha frente a la violación sistémica de los derechos humanos de las comunidades afrodescendientes de Buenaventura y el Chocó.*

*Nos alarma que en medio de un proceso de paz, que ha generado tantas expectativas a nivel nacional e internacional, se evidencien nuevas y reiteradas expresiones de violencia, racismo y discriminación, ejercidas por el gobierno y grupos paramilitares contra poblaciones históricamente excluidas.*

*Nos preocupan las condiciones de vida de niñas, niños, jóvenes, mujeres y hombres que son la población de estos territorios y la mano de obra decisiva de esa región utilizada en beneficio de las empresas transnacionales y del capital nacional, son las víctimas fundamentales de la expropiación y el desalojo.*

*Reconocemos y respaldamos el activismo emergente frente la represión del gobierno, grupos paramilitares y el capital extranjero, que ha motivado su justa movilización social pacífica, en ejercicio de su ciudadanía, para demandar la inmediata y efectiva atención de las autoridades.*

*Exigimos al gobierno de Colombia que cumpla con el pacto cívico del 2016 y la implementación de los asuntos étnicos en el marco del acuerdo de paz.*

*Exhortamos a la comunidad internacional para que influya en una salida que ponga fin a este conflicto. Las mujeres afrodescendientes del continente nos mantendremos vigilantes.*

*27 de mayo de 2017.*

# Las mujeres Afrodescendientes demandamos Atención en Salud Integral



El 28 de mayo la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora conmemora el Día de Acción por la Salud de las Mujeres. A través de nuestra Plataforma Política, las mujeres afrodescendientes del continente demandamos a nuestros Estados y gobiernos el desarrollo de programas para garantizar la salud integral, sexual y reproductiva de las mujeres afrodescendientes; el respeto a sus derechos y autonomía sexual y reproductiva; el respeto a las prácticas de la medicina tradicional afrodescendiente; y mediante la generación de estadísticas desagregadas por etnia y raza en el sistema de Salud.

*En este tema, tenemos cinco demandas concretas:*

1. Que los Estados desarrollen programas para proteger la salud integral, sexual y reproductiva de las mujeres afrodescendientes, así como fomentar el respeto a sus derechos sexuales y sus derechos reproductivos.
2. Que los Estados mejoren la cobertura y acceso a la salud para todas las mujeres Afrodescendientes, a través de servicios integrales de calidad, así como garantizar criterios étnico, racial y de género, en los planes de salud. Demandamos el respeto e incorporación al sistema nacional de salud, de prácticas y conocimientos de la medicina tradicional afrodescendiente y que sea accesible a las personas que lo soliciten.
3. Que los Ministerios de Salud y las Encuestas de Salud generen estadísticas desagregadas por etnia-raza, como un instrumento para el diagnóstico de la situación de las poblaciones Afrodescendientes, en especial las mujeres.
4. La Organización Mundial para la Salud (OMS) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS) deben contribuir con los Estados a implementar metodologías para la generación de estadísticas de salud con criterios étnico-racial a fin de visibilizar la situación y condición de salud de las mujeres afrodescendientes.
5. Que los Estados implementen un sistema de seguridad social equitativo y sin discriminación étnico-racial y de género, que garantice los derechos de las trabajadoras afrodescendientes y aseguren que los y las empleadores/empleadoras cumplan con sus obligaciones.





# Revisando los indicadores para implementación del Consenso de Montevideo



Participamos en el segundo **Taller de revisión de los avances en la preparación de la propuesta de indicadores para el seguimiento regional del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo**, realizado en la Ciudad de México, los días 30 y 31 de mayo, con el objetivo de Revisar Meta-Data de los Indicadores y Afinar propuesta de Indicadores para el seguimiento regional del Consenso de Montevideo (CM) surgida de la III Reunión Regional de la Mesa Directiva (octubre-2016).

El grupo de trabajo integrado por delegaciones de gobierno de los países, redes feministas y otras organizaciones de sociedad civil (Red de Mujeres Afro, Las Vecinas, HILGA, IPPF, Alianza Continental de Jóvenes, ALAPO, Red de Mujeres por la Salud, RESURJ e IPAS-Nicaragua), llegó a acuerdos importantes sobre los indicadores y metadatos para cada uno de los Capítulos del Consenso, para su aprobación en la III Conferencia Regional Sobre Población y Desarrollo que se realizará en noviembre en El Salvador.

Los metadatos son, como mínimo, las definiciones, indicaciones, fuentes y procedimientos necesarios (incluyendo fórmulas o algoritmos en su formato final, cuando es posible) para realizar el cálculo de los indi-

cadores para el seguimiento regional del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo de manera comparable en el tiempo y entre países. Deben ser sintéticos y precisos e indicar eventuales dificultades de la medición y tienen como propósito brindar a los países algunos lineamientos metodológicos que les permitan calcular los indicadores de manera similar para que puedan ser comparables.

Esta reunión coordinada por CEPAL-CELADE (organización especializada en estadísticas) y UNFPA para América Latina y el Caribe, tuvo al menos dos características principales: la presencia de personal técnico de las instituciones encargadas de producir información estadística que en su mayoría no habían participado de reuniones anteriores, y el alto grado de receptividad a las propuestas planteadas por las redes de la sociedad civil presentes en la reunión. Los momentos clave de la agenda fueron: la presentación de avances en el proceso de elaboración de la propuesta de indicadores, la discusión abierta de los indicadores de todos los capítulos de A, B, C, D, E, F, G, H, I; y la definición de los acuerdos operativos.

Una de las principales preocupaciones es la armonización de los sistemas de producción de información es-

tadística, sobre todo en lo referente a la medición de la pobreza y los recursos. Se insistió en la necesidad de garantizar la integralidad, transversalización y economía de indicadores; así como en el acuerdo de retomar literalmente los indicadores que provienen de las ODS, como la meta 17.18, la cual establece “Para 2020 (...) aumentar de forma significativa la disponibilidad de datos oportunos, fiables y de alta calidad desglosados por grupos de ingresos, género, edad, raza, origen étnico, condición migratoria, discapacidad, ubicación geográfica y otras características pertinentes en los contextos nacionales.”

*Desde la Red Afro se hicieron sugerencias a:*

#### **Capítulo H (Pueblos indígenas: interculturalidad y derechos)**

- En aquellos países en que las y los afrodescendientes se reconocen como Pueblos, este capítulo y sus indicadores aplica también para ellos
- Las categorías étnicas que se utilicen deben ser representativas de la Autoidentificación, reconociendo las distintas formas de autonombrarse de los pueblos y comunidades. Cuando las opciones en los instrumentos o encuestas son cerradas o limitadas, no da verdaderamente la opción y genera riesgo de minorización de las poblaciones indígenas y también afrodescendientes. Los criterios para definir la identidad no deben considerar como únicos elementos el idioma, el traje o los rasgos físicos, pues la Identidad involucra la cosmovisión, la espiritualidad, las formas propias de organización y resolución de conflictos, y en general, todo lo relacionado con el diario vivir.

#### **Capítulo I (Afrodescendientes: derechos y combate al racismo y la discriminación racial):**

- Incluir la referencia del Decenio Internacional para los Afrodescendientes 2015-2024.
- En las notas de todos los indicadores, agregar la referencia a la Resolución 68/237 de la Asamblea General de Naciones Unidas; a los Informes y recomendaciones de los principales mecanismos para el seguimiento de estos asuntos dentro del Sistema de Naciones Unidas son: el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial (CERD); del Grupo de Trabajo de Expertos sobre los Afrodescendientes;

y, del Relator Especial sobre formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia.

- Debe medirse el gasto público ejecutado en acciones dirigidas a garantizar los derechos de la población afrodescendiente; y denominador: gasto público total.
- Es importante que los países traten de incorporar la desagregación étnica-racial incluyendo la categoría afrodescendiente (y sus autodenominaciones), para no seguir acumulando deuda estructural de visibilización de su población afrodescendiente, de modo que los resultados de esos censos y estadísticas orienten políticas públicas e inversión pública para superar las brechas de desigualdad que históricamente se han traducido en la exclusión de las poblaciones negras y afrodescendientes.
- La plena participación de las poblaciones afrodescendientes en la producción de estadísticas oficiales, debe ser en todas las etapas, desde el diseño de los instrumentos hasta la evaluación de la implementación, no sólo para que la población afrodescendiente sea censada y encuestada, también para que pueda decidir sobre los procesos para la recolección y procesamiento de estos datos.
- Aunque en muchos países de la región no existen leyes o normativas específicas que garanticen cuotas de participación y representación de afrodescendientes, su existencia o ausencia debería comenzar a registrarse en todos los reportes.

#### **Se definieron algunos acuerdos operativos para el seguimiento, entre ellos:**

- En el caso de los indicadores propuestos para el seguimiento del CM que han sido tomados de los indicadores para el seguimiento de los ODS, se utilizan los metadatos oficiales sin cambio alguno, salvo aquellas excepciones en las cuales el indicador ODS ha sido adaptado y modificado.
- La ficha que se utilizará para la meta data, incluirá una nueva casilla para colocar todas las conexiones con las fuentes del indicador que se deben tomar en cuenta (CM, ODS, conferencias regionales de la mujer, etcétera).



- Incorporar los insumos según los criterios mencionados.
- En los casos específicos de incorporación, cambios o supresión de indicadores que fueron acordados en el plenario.
  - a. Interrupción voluntaria del embarazo (propuesta de Uruguay).
  - b. Tratamiento del grupo de 10 a 14 años
  - c. Se incorpora indicador ODS 5.3.1 sobre “unión infantil” y “precoz” a partir del grupo de 20 a 24 años.
- Completar en cada ficha la referencia a las medidas prioritarias e indicadores con los que se vincula el indicador a lo largo de todos los capítulos, para recuperar principios de integralidad, transversalidad y economía de indicadores.



Cronograma tentativo de circulación y revisión de los indicadores y metadatos		
Fecha	Actividad	Observaciones
31/05/2017 al 23/06/2017	Trabajo de la Secretaría Técnica con las observaciones, comentarios e insumos surgidos de las discusiones del Grupo ad hoc en el Taller para ser incorporadas en sendos documentos (metadatos e indicadores).	La Secretaría contará con tres semanas para incorporar y consolidar las sugerencias y comentarios recibidos a fin de preparar una versión revisada de los metadatos y los indicadores a partir de los resultados del Taller.
26/06/2017 (lunes)	Envío para revisión de los miembros del Grupo de los documentos revisados de metadatos y de indicadores.	Los miembros del Grupo tendrán un lapso de una semana para hacer eventuales comentarios adicionales <b>en función de lo acordado en el Taller</b> .
3 de julio (lunes)	Fecha límite para que los miembros del Grupo ad hoc hagan llegar a la Secretaría Técnica sus comentarios adicionales.	La Secretaría contará con una semana para incorporar los comentarios adicionales recibidos.
10/07/2017 (lunes)	Reenvío de la versión revisada y consolidada de los metadatos y los indicadores a los miembros del Grupo.	Eventualmente, durante esa semana, se esperan comentarios menores de esta última ronda <b>en función de las observaciones realizadas en la revisión anterior</b> (y no nuevas sugerencias).
14/07/2017 (viernes)	Fecha límite para que los miembros del Grupo ad hoc hagan llegar a la Secretaría Técnica eventuales comentarios finales.	En la semana del 17 al 21 de julio la Secretaría se abocará a terminar sendos documentos con las eventuales observaciones finales que hayan llegado de los miembros del Grupo ad hoc.
07/08/2017 (lunes)	Entrega de ambos documentos (de trabajo y de referencia) a la DPSW.	En el caso del documento de referencia (metadatos), hay un margen adicional de tiempo en caso que sea necesario.

# Conversatorio sobre la realidad y desafíos de las mujeres afroperuanas



Información y fotografía de Wynnie Ann Karamanti

Bajo el nombre “Mujer Afrodescendiente: Realidades y desafíos en el contexto peruano”, se desarrolló como un espacio de reflexión sobre la condición de ser mujer y afrodescendiente, negra, samba, mulata o morena en el país. Su desarrollo estuvo a cargo de Giovanna Sofía Carrillo Zegarra (periodista y activista), Ysabel Correa Salazar (periodista, cantautora, activista y rastafarih) y Andrea Ortiz (afrofeminista y activista), bajo el contexto del Mes de la Cultura Afroperuana.

Se abordó que las luchas de las mujeres afrodescendientes deben partir desde asumirlas y no callarlas. Bajo el planteamiento de que no se trata de mujeres hipersensibles que andan buscando ser protagonistas de situaciones de racismo y sexismo.

No se trata de victimización, sino de identificar los insultos, las acciones y las mentalidades racistas persistentes en la sociedad peruana. Es avanzar y ser capaces de responder y sancionar expresiones como “mi negrita”, “la negra que es guapa y atractiva”, como expresiones del acoso sexual en las calles y la hipersexualización de los cuerpos de las mujeres negras, como si no fueran merecedoras de respeto y reconocimiento por sus aportes y no sólo por su apariencia.

Se trata de visibilizar en todo espacio posible y evidenciar justamente esos aportes a la construcción del país, desmitificando prejuicios machistas, paternalistas y capitalistas en los cuales las concepciones sociales derivadas de la pigmentocracia (clasificación con base en el color de la piel), deben de reconfigurarse e implantar nuevos espacios y políticas públicas que permitan avanzar en el autoreconocimiento y autoidentificación de la afroperuanidad.

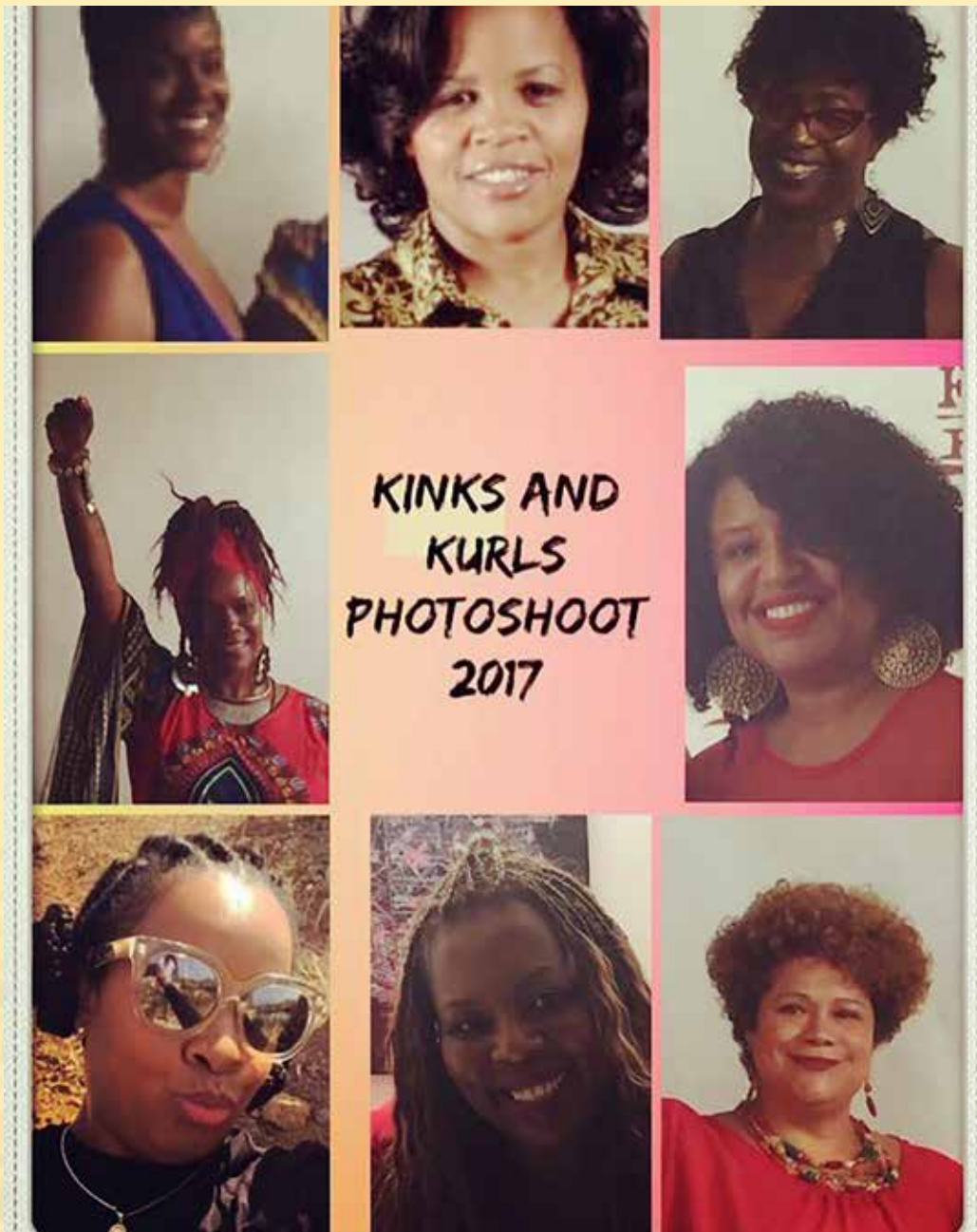
Las conversadoras aseguraron que “Si la sociedad sigue establecida en un orden de poder adquisitivo meramente blanco, homofóbico y no laico, nuestras luchas serán lentas y bloqueadas (...) La mirada occidental y cosmovisión con falta de africanidad nos hacen débiles y presas fáciles del sistema”.

En ese sentido, se enfatizó que el desarrollo y conocimiento de la herencia africana en todos los ámbitos deriva en esa reafirmación de la identidad afroperuana de las mujeres se fortalezca y se blinde contra toda forma e intento de menoscabar su cultura, sus prácticas, costumbres y modus vivendus que les conectan con la madre tierra África. “La apropiación de nuestra identidad como descendientes de ancestros africanos asegura una lucha fuerte para la eliminación del racismo”, aseguraron.



También hicieron referencia al cabello afro, la melamina de la piel afrodescendiente, las prácticas ancestrales, la vestimenta influenciada por la herencia etnoafricana y las situaciones de discriminación que vulneran cotidianamente, son factores importantes fortalecen en sentimiento de pertenencia con las mujeres y el pueblo afroperuano en el proceso de autoaceptación frente a las opresiones del sistema y sus configuraciones occidentales de belleza y femineidad.

***“Si la sociedad sigue establecida en un orden de poder adquisitivo meramente blanco, homofóbico y no laico, nuestras luchas serán lentas y bloqueadas (...) La mirada occidental y cosmovisión con falta de africanidad nos hacen débiles y presas fáciles del sistema”.***



# Conversatorio sobre Decolonialidad y Feminismo Negro



El 14 de junio, en un auditorio de la Universidad Centroamericana (UCA) de Managua, Nicaragua, Joanna Wetherborn e Ileana Vallejos en representación de la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora y de la organización nacional Voces Caribeñas (que tiene una clara apuesta política multicultural y multiétnica), condujeron el conversatorio Decolonialidad y Feminismos Interseccionales para el avance social: *Aportes de los feminismos negros y movimientos sociales, en el marco de una jornada denominada "Gente emprendedora co-creando un mundo con Justicia, Dignidad y Medios de Vida Sostenible"*, organizado por ICCO Cooperación-Nicaragua.

Partiendo de la crítica al feminismo y movimientos sociales hegemónicos occidentales y eurocentristas que durante mucho tiempo no reconocieron que su práctica reproducía los mismos problemas que criticaban (estereotipando e inferiorizando a las poblaciones y mujeres no blancas). Mientras ponían en duda el universalismo androcéntrico, produjeron categorías aplicadas con una pretensión totalitaria. A mediados de los años 70 del siglo XX, se comenzó a cuestionar esa pretensión desde los feminismos poscoloniales e interseccionales, que apuntan a denunciar el carácter racista en muchas dinámicas e interacciones arraigadas a nivel personal y colectivo.

Es por ello que los feminismos negros y decoloniales en América Latina, apuestan por incorporar las voces de las mujeres negras y afrodescendientes, históricamente marginadas y condicionadas a ser subalternas. Representan una propuesta teórica y de compromiso ético que apunta a la construcción de nuevas formas de relación política y académica desde la diversidad.

Con este conversatorio, Wetherborn y Vallejos aportaron reflexiones sobre la descolonización, los sistemas de opresión y los privilegios de la "latinidad blanca", e invitaron a plantear la necesidad de Feminizar la lucha antirracista y ennegrecer la lucha feminista.

Es necesario visibilizar y reconocer la participación y aportes de las mujeres afrodescendientes en todos los ámbitos sociales, particularmente en las dinámicas y emprendimientos tanto sociales, como económicos. De igual manera, hay evidencia ampliamente documentada acerca de los costos económicos de la discriminación, el racismo y la exclusión, en el desarrollo de las sociedades y en la sostenibilidad de la vida.





# Emprendimiento para jóvenes de la Región del Caribe de Nicaragua 2017

Durante el año 2017 la Red de Mujeres Afro-latinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora con fondos de ICCO KIA implementó el proyecto “Adolescentes y jóvenes emprendedoras-es de la Costa Caribe Nicaragüense promoviendo sus Derechos económicos” facilitó un proceso de capacitación técnica y ocupacional a 21 jóvenes entre las edades de 15 a 30 años. Durante este periodo se fortaleció el área de emprendedurismo y derechos económicos de los jóvenes.

En el proceso de capacitación los participantes fueron parte de una metodología dinámica, vivencial y participativa. Fueron capaces de compartir y participar en los siguientes contenidos:

- Principios sobre Género, Juventud, Cultura y Emprendimiento”
- Proyecto empresarial
- Plan de Mercadeo
- Plan de operaciones, servicios, tecnología, plan de organización y gestión.
- Plan de finanzas
- Estrategias de sostenibilidad y red de apoyo

Al terminar el proceso teórico y práctico los y las participantes fueron capaces de elaborar su propio plan de negocios. Aprendieron técnicas de cómo poner su propio negocio sin tener un gran capital. Algunos de los emprendedores ya tenían un poco de conocimiento sobre la sostenibilidad el cual este proceso les ayudó para poder ampliarse y tener un negocio propio. El programa contribuyó al desarrollo y fortalecimiento con el financiamiento del capital semilla hasta por un monto de US\$5,800.00 dando así inicio a la creación de las siguientes propuestas de negocios:



- Taller de aluminio y vidrio VALLE
- Artesanía de Tuno
- Batidos CARDIX
- Jalea mangos, Guayabas, Maraños e hicacos
- Fruty Mix del Caribe
- Tienda de venta de ropa y artículos para bebés
- Venta de variedades de chocolate
- Buenas prácticas de emprendedurismo

En conmemoración del Día Internacional de la Juventud se realizó una feria informativa organizada por los jóvenes de los talleres de emprendedurismo. Se contó con la participación de 200 personas al igual de la participación de otras organizaciones tales como FADCANIC, Albergue Nidia White, URACCAN

Un intercambio dinámico fue parte de este proceso donde jóvenes de Ciudad Sandino, Bluefields y Bilwi; compartieron sus experiencias personales de cómo con mucho esfuerzo y dinamismo fueron capaces de establecer su propio negocio. Animaron a los participantes nuevos a seguir adelante y que tendrán muchos retos que los hará salir de la zona de confort pero que sin importar tienen que luchar por lo que realmente quieren.

*Información y fotografía de Ileana Vallejos.*

# Red Afro se posiciona en Foro Interamericano Afrodescendiente y Asamblea de OEA



Los Estados miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) han ido aprobando una serie de resoluciones para promover la participación de la sociedad civil en las diferentes áreas de trabajo de la organización, incluyendo la Asamblea General, las sesiones especiales del Comité de Asuntos Jurídicos y Políticos, el proceso de Cumbres de las Américas, entre otros espacios.

Los días 16 y 17 de junio, se desarrolla en Cancún, México, el Foro Interamericano contra la Discriminación, espacio donde distintas organizaciones Afrodescendientes de las Américas como la Asociación Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora (ARMAAD), comparten experiencias y discuten políticas públicas para promover la inclusión de los y las afrodescendientes en el ámbito socio-económico especialmente de cara a temas preestablecidos en la convocatoria del evento, con el fin de elaborar recomendaciones a los jefes de Estado y los órganos de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Dorotea Wilson, coordinadora general de ARMAAD, comparte la experiencia ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y Asambleas Generales: *Esta participación nos permite visibilizar la situación de las mujeres afrodescendientes, así como de la población afrodescendientes en general, e incidir en las reuniones de mandatarios del continente. El gran reto que tenemos es traducir estos avances conceptuales y compromisos internacionales en acciones a nivel nacional que tengan sentido para mejorar la vida de las y los afrodescendientes.*

Estos espacios de participación son claves para promover temas de interés de las organizaciones de la sociedad civil, compartir experiencias y promover cambios ante entes gubernamentales; así como hacer recomendaciones a documentos oficiales sobre los distintos temas relacionados en la OEA.

El Foro Interamericano Afrodescendiente, es un espacio donde distintas organizaciones Afrodescendientes de las Américas comparten experiencias y discuten políticas públicas para promover la inclusión de los y las afrodescendientes en el ámbito socio-económico especialmente de cara a temas preestablecidos en la convocatoria del evento, con el fin de elaborar recomendaciones a los jefes de Estado y los órganos de la OEA.

En el marco de este Foro, también destacó la participación de Teresa Mojica, de la Fundación Afromexicana Petra Morga AC y enlace nacional de la Red de Mujeres Afro en México. Mojica presentó el Posicionamiento de las organizaciones Afrodescendientes de América Latina en esta Asamblea, y expuso ante Luis Almagro, Secretario General de la OEA, que “No se reconocen los derechos de las personas afrodescendien-



tes en el país”, enfatizando en la necesidad del reconocimiento constitucional de la población afromexicana para que sea incluida de manera transversal en todos los programas y políticas públicas y de manera especial en el Plan Nacional de Desarrollo.

Sintetizó en seis puntos, las tareas urgentes para avanzar en la inclusión de la raíz afromericana al desarrollo del país:

1. Reconocimiento Constitucional de la población Afromexicana,
2. Inclusión de la pregunta de autoadscripción afrodescendiente en el Censo 2020,
3. Reivindicación de la historia afrodescendiente e inclusión en los libros de texto de manera digna y positiva,
4. Creación de la dependencia que atienda a la población afromexicana,
5. Políticas Públicas y programas de salud, empleo, educación, vivienda y proyectos productivos, y
6. Impulsar y empoderar a las organizaciones sociales y crear observatorios ciudadanos para que propongan, supervisen y evalúen el cumplimiento de las acciones en el marco del Decenio Internacional para las y los Afrodescendientes (2015-2024).



# Encuentro de Jóvenes de ONECA en Roatán, Honduras



El Décimo Tercer Encuentro de la Juventud Afrocentroamericana de la Organización Negra Centroamericana (ONECA), se realizó en Roatán, Honduras, del 23 al 27 de agosto, con representaciones de Panamá, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Guatemala, Belice y Estados Unidos de América, por medio de las siguientes organizaciones: UNIPOP, Ecosalud, Nabipla, Centro de la Mujer Panameña (CEMP), Fundación de la Etnia Negra (FENCO), Sociedad de Amigos del Museo Afro Antillano de Panamá (SAMAAP), Afrodescendientes y sus Amigos de Guatemala (AFROSA), la Organización de Desarrollo Étnico Comunitario ODECO, EMERGENT-CORP, National Garifuna Council, Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora, Iseri Bagari, Hondureños Contra el Sida (HAA).

Después de las intensas jornadas de trabajo, se declaró y reafirmó el compromiso de la juventud Afrocentroamericana de ejecutar acciones adecuadas para las mejoras de los problemas sociales, económicos y educativos, usando herramientas como la agricultura, los medios de comunicación, el turismo y la participación política para el desarrollo integral de las comunidades.

Éstos son los puntos contenidos en la Declaratoria:

- 1. Reafirmamos continuar con las incidencias a los Gobiernos de Centroamérica en el proceso de la elaboración del plan de acción del Decenio Internacional de los Afrodescendientes declarado por parte de la Organización de las Naciones Unidas, Organización de Estados Americanos e instancias a favor de los derechos humanos durante el periodo 2015-2024.**
- 2. Exigimos el cumplimiento de los compromisos ya adquiridos por los Estados miembros a nivel regional, así como los establecidos en la declaración del Decenio Internacional de los Afrodescendientes, Mandato 16 de Plasencia y apoyar los eventos propuestos por las juventudes de los diferentes países.**
- 3. La ONECA respalda a La juventud de Roatán, Islas de la bahía, Honduras. Para solicitar al Gobierno municipalidades apoyo en la creación de un consejo de jóvenes afrodescendientes para el trabajo en pro de la juventud de la Isla.**



4. *La secretaría de la juventud de ONECA en consulta y coordinación con la Junta Directiva evaluará las estrategias, metodologías, desarrollo de los temas, conferencias, y talleres impartidos en los encuentros para su innovación.*
5. *La Junta Directiva y La Secretaría de Juventud considerarán que los conferencistas sean jóvenes de acuerdo a su perfil y su vinculación con las organizaciones miembros de la ONECA que realicen trabajo con Jóvenes.*
6. *La ONECA insta a los jóvenes de Centroamérica a que en sus respectivos países sean los protagonistas de sus espacios dentro sus comunidades y organizaciones para el fortalecimiento de sus capacidades con el acompañamiento de la Junta Directiva.*
7. *La ONECA a través de la Secretaría de Juventud insta a los Estados Centroamericanos, Las Municipalidades, las Instituciones, los Organismos Internacionales y la Cooperación Internacional a que ejecuten acciones en pro de la juventud afro centroamericana para motivar, fortalecer y empoderar a los mismos.*
8. *La ONECA a través de la Secretaría de Juventud realizará una recopilación documental sobre los encuentros juveniles afro centroamericanos para la creación de una base de datos que contenga las declaraciones, actas, informes, plan estratégico y operativo.*
9. *Acordamos crear una biblioteca que contenga todos los materiales audiovisuales y digitales de los encuentros y trabajos realizados por las organizaciones miembros de la ONECA, para compartir y visibilizar los avances logrados por las juventudes afro centroamericanas.*
10. *Hemos creado un grupo en redes sociales para que los jóvenes de Centro América permanezcamos comunicados y así poder compartir información, proyectos, y afianzar los lazos de amistad y trabajo.*
11. *Damos a conocer que el próximo encuentro tiene como país anfitrión Panamá.*
12. *El compromiso de darle seguimiento a la declaratoria y cumplir con cada uno de los Puntos (...).*



# Red Afro fortalece trabajo con organizaciones de la Región ante la Unión Europea



El Consorcio de organizaciones europeas CONCORD y la MESA de articulación de organizaciones y redes de América Latina y El Caribe, organizaron la VIII Edición del Foro Euro-Latinoamericano y Caribeño de Sociedad Civil: Fortaleciendo el diálogo en un escenario de cambios los días 7 y 8 de septiembre en San Salvador, El Salvador, de cara a generar una Declaración conjunta, con el objetivo de influir en los debates sobre las relaciones entre la Unión Europea (UE), América Latina y las conversaciones en la Cumbre UE-CELAC prevista para 2017 (fecha y lugar por confirmar).

La declaración pretende expresar las preocupaciones de la sociedad civil y formular recomendaciones conjuntas a los jefes de estado de ambas regiones.

Durante la reunión, las partes interesadas abordaron tres temas clave: Comercio y los derechos humanos, Cooperación entre las regiones en el contexto del programa de 2030; y el Acuerdo de París y el diálogo político, teniendo en cuenta el papel de la sociedad civil en un espacio cívico.

Previo a este Foro, el 6 de septiembre se realizó el Taller Regional. Fortalecimiento del trabajo de las Organizaciones de sociedad Civil (OSC) con Delegaciones de la Unión Europea (DUE).

La Red de Mujeres Afro participó junto a otras organizaciones y redes latinoamericanas y caribeñas, inte-

grantes de la MESA de Articulación y de CONCORD, con experiencia en incidencia política en los ámbitos nacional o regional.

Los objetivos de este Taller fueron

- a) Fortalecimiento de organizaciones sobre la UE, sus políticas más importantes cómo participar y mejorar su incidencia en los principales procesos relacionados a la sociedad civil;
- b) Mejorar el diálogo con DUE y/o participar en procesos de la UE, y
- c) Facilitar el acceso de las organizaciones a información clave que se necesita para incidir en las DUE. Simplificar y desmitificar a la UE y sus procesos.

También se analizaron las Hojas de Ruta de algunos países de la región y algunas de las Políticas de la UE, particularmente el Plan de Acción en materia de Género de la Unión Europea.





# Red de Mujeres Afro en actividades de la Conferencia Regional de la Mujer en La Habana

Los días 5 y 6 de octubre, la *Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora* participa en la conmemoración del 40 Aniversario del principal foro de discusión latinoamericano y caribeño sobre igualdad de género y autonomía de las mujeres: la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (CRMALC), en el mismo lugar donde se realizó el primer encuentro en 1977, La Habana, Cuba; y rindiendo homenaje a Vilma Espín, primera Presidenta de la Federación de Mujeres Cubanas y Presidenta de la Primera Conferencia Regional. Al mismo tiempo se desarrolló la Quincuagésima Sexta (56) Reunión de la Mesa Directiva de la CRMALC.

Durante esta jornada, Ministras de la Mujer y altas autoridades de los mecanismos para el adelanto de las mujeres de América Latina y el Caribe, funcionarias y funcionarios internacionales y representantes de la sociedad civil, participaron de un panel de alto nivel sobre la implementación de los planes de igualdad de género en el marco del desarrollo sostenible y la presentación del repositorio de legislación sobre migración y género preparado por el Observatorio de Igualdad de Género de América Latina y el Caribe de la CEPAL, en conjunto con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

También se debatió en torno a temática del documento de posición de la XIV Conferencia Regional, programada para 2019 en Santiago de Chile. En el segundo día, Luis F. Yáñez, de la Oficina del Secretario de la CEPAL, compartió información sobre la III Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo y el calendario de actividades 2017-2018.

Recomendamos consultar estas publicaciones y materiales de interés:

- Audiovisual Estrategia de Montevideo: hoja de ruta para implementar la Agenda 2030 y los ODS.
- Estrategia de Montevideo para la Implementación de la Agenda Regional de Género en el marco del Desarrollo Sostenible hacia 2030 fue aprobada por los Estados miembros de la CEPAL en la XIII Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe. Esta



Estrategia tiene por objeto guiar la implementación de la Agenda Regional de Género y asegurar que se emplee como hoja de ruta con vistas a alcanzar la **Agenda 2030** para el Desarrollo Sostenible a nivel regional desde la perspectiva de la igualdad de género, la autonomía y los derechos humanos de las mujeres.

- **AUTONOMÍA DE LAS MUJERES E IGUALDAD EN LA AGENDA DE DESARROLLO SOSTENIBLE.** Los esfuerzos por integrar a las mujeres en el desarrollo, que en un comienzo constituían el objetivo central, se traducen hoy en nuevos retos, entre los cuales el desarrollo sostenible con igualdad de género ocupa un lugar privilegiado.

Este documento es una invitación y un instrumento para pensar en el futuro, consolidar los avances logrados, dejar de postergar compromisos y obligaciones en torno a los derechos de las mujeres y planificar el camino que asegure a la región alcanzar plenamente el desarrollo sostenible con igualdad de género.



# Reunión con integrantes de la Red de Mujeres Afro en la Habana, Cuba



Durante el encuentro celebrado este 7 de octubre en la sede de la Federación Democrática Internacional de Mujeres (FDIM), en La Habana, Cuba, activistas, académicas, coordinadoras de proyectos comunitarios e integrantes de la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora (Red Afro), compartieron la alegría de coincidir por el deseo de continuar el fortalecimiento organizativo y la incidencia.

La presidenta de FDIM en Cuba expresó su interés y disposición de promover articulaciones para la visibilidad y desarrollo de las mujeres afrocubanas, reafirmando el compromiso de afianzamiento de la Red en Cuba y articulación de cara a fortalecer miradas interseccionales e interseccionadas.

Sergia Galván, comentó sobre la historia de la Red y los pasos previos a su fundación, los hitos y momentos en Cuba desde 1981 durante el primer Encuentro Feminista en el que comenzó la organización de las mujeres negras de la región.

Dorotea Wilson, Coordinadora General de la Red, afirmó el potencial de oportunidades, quehaceres y compromisos desde la Cumbre de Lideresas Afro, en 2015, y de cara a la Plataforma Política del Decenio Internacional Afrodescendiente. También manifestó el interés de realizar próximamente un encuentro de la Red de Mujeres Afro en Cuba, a nivel regional o sub regional con el reto de legitimar el tema del racismo y la reivindicación del reconocimiento, los derechos y la agenda de las mujeres negras afrocubanas y afrocaribeñas.

Asimismo Guisela Arandia, enlace para Cuba de la Red, destacó que un 66.5% de profesionales cubanos son mujeres y que el rol de las profesionales en salud ha sido y seguirá siendo importante.

También habló de estudios recientes sobre la discriminación en la isla, la necesidad de una política de etnicidad y salud (el color de la piel como determinante social de la salud) y el hecho de que las variables étnicas no se recogen en estadísticas de salud.

Por su parte, Isabel Moya, premio nacional de periodismo y directora de la Editorial de la Mujer se refirió a los procesos de comunicación en el socialismo, como un “proyecto de ensayo y error” que permite identificar oportunidades para continuar la lucha y la organización.

Finalmente, Joanna Wetherborn, comunicadora y coordinadora del Observatorio de la Plataforma Política de las lideresas afrodescendientes de cara al Decenio, compartió algunas experiencias y estrategias como resultado de monitorear los avances y retos para la garantía de los derechos y mejora de calidad de vida de las afrodescendientes en los países de la región.

Algunas inquietudes de las participantes estuvieron encaminadas a la relevancia del pensamiento feminista latinoamericano y del pensamiento feminista negro e la región.

Paloma, documentalista audiovisual, expresó que una apuesta debe ser la pedagogía de paz (felicidad como proyecto de vida) y subrayó la cita: “(...) todo lo que tenemos qué bueno, pero hay que ganar.”

Como grandes expectativas se plantearon propuesta de generar contribuciones de las profesionales de salud en la Red (trabajo, estudios, pensamiento académico, filosofía, experiencias y aportes de mujeres afro profesionales en salud: en brigadas y asistencias internacionales, enfermedades y condiciones particulares de salud en mujeres negras y afro).



# Posicionando Plataforma Política de las Mujeres Afro en Posgrado sobre el Decenio



Lourdes Martínez (Uruguay), Gisela Arandia (Cuba) y Joanna Wetherborn (Guatemala), integrantes de la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora, en su calidad de cursantes de la Primera Escuela Internacional de Posgrado, Más allá del Decenio de los pueblos Afrodescendientes de CLACSO, hacen entrega de la Plataforma Política de las lideresas afro a la Dra. Rosa Campoalegre, coordinadora y responsable de la realización de esta Escuela Internacional de Posgrado, La Habana, Cuba, 12 de octubre de 2017.

Esta Escuela Internacional de Posgrado representa una oportunidad muy especial y experiencia inédita de aprendizajes y luchas, a cargo del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO). En esta primera edición, participan 40 estudiantes provenientes de 16 países (Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, México, Nicaragua, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela), cuyas postulaciones fueron aceptadas y estuvieron en La Habana, Cuba, para compartir, repensar y co crear nuevas posibilidades desde los movimientos sociales, las epistemologías y narrativas de las afrodescendencias y las políticas públicas, entre otros tantos asuntos que convocan y atañen.

Como uno de los primeros resultados, se suscribió la Declaratoria Final de la Escuela. Además, les recomendamos leer el libro “Más allá del Decenio”, una publicación para continuar dinamizando análisis, críticas y propuestas no sólo desde el ámbito académico y de producción literaria, también desde la interlocución con aliadas/os y actores sociales y el acompañamiento a procesos, iniciativas y acciones de organizaciones y comunidades afrodescendientes en cada uno de nuestros países.

# Foro sobre jóvenes afrodescendientes en Ecuador

El Grupo de Pensamiento Afrodescendiente (GPA), el Grupo de Investigación de Estudios de la Cultura y la Carrera de Antropología Aplicada de la Universidad Politécnica Salesiana invitan al Foro: “Los jóvenes afrodescendientes como entes de transformación social”.

El foro tuvo por finalidad, visibilizar los aportes de los jóvenes afrodescendientes para la transformación del entorno social, político y académico. Los temas centrales de este evento académico fueron:

- **Activos y reconstruyéndonos: ¿Más allá del discurso qué hacemos en la práctica?, Alejandro Bolaños**
- **La sobre-estimación del activismo – el mito de los jóvenes activistas, Verónica Cevallos**
- **Transformadores de sueños (Jóvenes afrodescendientes universitarios y su aporte a la sociedad), Naomi Chalá**
- **El desafío de la educación de las y los jóvenes afroecuatorianos, Kimberly Minda**

Además, se contó con panelistas internacionales realizadas por videoconferencia: La resistencia y acciones de las mujeres negras de la periferia sur de Sao Paulo, por parte de Sulamita Jesus de Assunção (Brasil) y La participación política de la mujer joven afromexicana, a cargo de Mijane Jiménez Salinas (México).

La transmisión se realizó en directo, a través de GPA Radio (mixlr.com/gpa-radio), que se presenta como la base de una red regional y digital de comunicación sociopolítica, cultural y económica.



*Contenido publicado originalmente por Universidad Politécnica Salesiana del Ecuador.*



# XI Encuentro de la Mujer Afrocentroamericana y de la Diáspora



Información y fotografías de ODECO

Con éxito concluyó el Décimo Primer Encuentro de la Mujer Afrocentroamericana y la Diáspora, de la Organización Negra Centroamericana, ONECA, realizado los días 27 y 28 de octubre en la ciudad de La Ceiba, Atlántida, Honduras.

El encuentro contó con la participación de delegadas de las organizaciones miembros de los países de Estados Unidos, Belize, Guatemala, Nicaragua, Costa Rica y Honduras.

Las organizaciones ODECO y ECOSALUD fueron las anfitrionas de ese importante evento en la cual nos juntamos las mujeres valientes, guerreras para discutir, analizar y proponer acciones encaminadas al Decenio Internacional de los Afrodescendientes.

Agradecemos a las Agencias de Cooperación del Sistema de las Naciones Unidas, PNUD, UNFPA, OPS/OMS y PMA por todo el apoyo solidario y financiero para la realización de este magno evento, a los Expositores (as), a la Junta Directiva de la ONECA, de ECOSALUD, de ODECO y sus Funcionarios (as), Activistas, Voluntarias, a los Medios de Comunicación entre otros.

## La Lucha Continua...

# Mujeres afroamericanas se pronuncian contra la violencia sexual y la opresión sistémica en Estados Unidos



Las mujeres de ascendencia africana en la reunión nacional y global de reparaciones convocada por PCI/ Narcóticos en Nueva Orleans, hablaron sobre la larga historia de la agresión sexual y los crímenes sin restricciones contra las mujeres de ascendencia africana durante la esclavitud.

A continuación el texto de la Declaración:

*“Del mismo modo que no aprobamos ni tomamos a la ligera la actual información sobre el acoso sexual, queremos asegurarnos de que nunca se olviden los crímenes sin trabas contra las mujeres de ascendencia africana durante la era de la esclavitud y más allá de eso hasta la fecha todavía esperan remedio.*

*Durante más de 350 años, las mujeres negras fueron brutalmente violadas, salvajemente golpeadas, torturadas, y tuvieron fetos cortados de sus vientres, muchas veces por el mismo agresor sexual.*

*Las mujeres que se resistieron estaban aterrorizadas, continuamente y irrespetado continuamente, y los linchamientos eran comunes. Las mujeres blancas a menudo eran cómplices de condonar los delitos sexuales de hombres blancos contra mujeres negras, y a menudo acusaron falsamente a hombres negros de violación, lo que llevó al asesinato y el desmembramiento.*

*A medida que se llama la atención a la cruda realidad del acoso sexual actual, también debe haber justicia reparación a las violaciones sexuales históricas de las mujeres negras durante la época de esclavitud y más allá. Esto puede llevarse a cabo a través del paso de la comisión para estudiar y desarrollar propuestas de reparación para la Ley de los afroamericanos.”*





**Reunión del 25 de julio**

# Estamos organizando nuestro Foro Internacional en 2018

Estamos entusiasmadas de cara a los preparativos y organización de nuestro Foro Internacional **A cuatro años del Decenio**: Alcances y desafíos del Observatorio de la Plataforma Política de las mujeres afrodescendientes, y queremos compartirles algunos de los principales asuntos relacionados y de los cuales les continuaremos informando, consultando y construyendo en los siguientes meses.

Sabemos el gran reto que significa y para afrontar los desafíos de coordinación, gestión, logística y recaudación de recursos, estamos tomando en cuenta toda la experiencia y aprendizajes que tuvimos con nuestra Primera Cumbre de Lideresas Afrodescendientes en 2015.

Desde julio de este año, hemos mantenido vía medios virtuales, reuniones y gestiones de coordinación y organización de cara al Foro, con Aura Dalia y el comité de gestión y organización nacional que han integrado en Colombia. Esto nos está permitiendo llegar a acuerdos, tomar decisiones e identificar alternativas para que todo sea un éxito y realicemos este sueño.

Vemos este Foro como un espacio de alto nivel para nuestra incidencia nacional y regional y como una gran oportunidad para compartir las experiencias, valoraciones, lecciones aprendidas, propuestas y estrategias de cara a la implementación del Decenio Internacional para las y los Afrodescendientes y nuestro Observatorio sobre el cumplimiento de la Plataforma Política de las mujeres afrodescendientes de las Américas y El Caribe, a efecto de tener un panorama y balance regional en los primeros años transcurridos de esta importante Década y los desafíos para los siguientes seis años y más allá del Decenio.

Además tendremos nuestra III Asamblea General, para la cual hemos estado avanzando en relación a la reforma de los Estatutos y de calendario y proceso electoral para llegar a la misma con propuestas y candidaturas consensuadas.

Continuamos los acercamientos y gestiones con distintos donantes para poder tener claridad de los recursos con los que contaremos, estamos proyectando la participación de unas 200 mujeres afrodescendientes.

Estén pendientes de las comunicaciones e informaciones que continuaremos trasladando a través de correos electrónicos, la página web y las redes sociales, para socializar todo lo relacionado con los procesos y confirmaciones de inscripción.

***¡Seguimos construyendo a viva voz... nuestra historia!***





# Red Afro contribuye en la elaboración sobre situación de la población Afro en la región

La Red de Mujeres Afro contribuyó en la elaboración del estudio sobre el panorama demográfico y social sobre la situación afrodescendiente en la región, titulado “La Situación de las personas afrodescendientes en América Latina y desafíos de políticas para la garantía de sus derechos”. Esta publicación forma parte del repositorio digital del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), que es parte de la División de Población de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Este documento fue preparado por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), parte de la División de Población de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), y la División de Desarrollo Social de la CEPAL, en coordinación con la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora, que dirige Dorotea Wilson, la Unidad de Género y Diversidad Cultural de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), y la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA). También contó con el apoyo de la Fundación Ford, Altagracia Balcacer y Vicenta Camuso, Coordinadoras Sub regionales de la Red Afro.

La región enfrenta el imperativo de lograr la igualdad en la diversidad, considerando también el aporte de las personas y comunidades afrodescendientes al desarrollo de los países. El Decenio Internacional de los Afrodescendientes proclamado por las Naciones Unidas, que se extiende desde 2015 hasta 2024, con sus pilares de reconocimiento, justicia y desarrollo, ofrece un marco para la acción idóneo a fin de avanzar en el cierre de las brechas de implementación entre las normativas vigentes y la vida cotidiana de las mujeres y hombres afrodescendientes.

A través de información inédita, se evidencia la desigualdad étnico-racial presente en diferentes ámbitos del desarrollo, como: salud, educación y el empleo,



que sitúa a las personas y comunidades afrodescendientes en una posición de desventaja. A lo largo de sus 189 páginas, el documento describe la realidad que afrontan en América Latina de las personas afrodescendientes, una población cuya presencia se constata en todos los países de la región.

Esta información se presenta en seis capítulos: I. Afrodescendientes en América Latina: breves antecedentes históricos para entender el presente; II. Derechos humanos y el camino hacia el Decenio Afrodescendiente en América Latina; III. ¿Quiénes son, cuántos son y dónde están las personas afrodescendientes en América Latina?; IV. Desigualdades entrecruzadas: brechas en el ejercicio de derechos económicos y sociales en América Latina; V. Institucionalidad y políticas para personas afrodescendientes; y VI. Conclusiones y recomendaciones.

*Con información tomada del sitio web de la CELADE*

# Integrante de Red Afro se incorpora a grupo asesor de ONU Mujeres Guatemala



Compartimos y celebramos la noticia de que la compañera Glenda Joanna Wetherborn, comunicadora y coordinadora del equipo del Observatorio sobre el cumplimiento de nuestra Plataforma Política, fue seleccionada como integrante del Grupo Asesor de Sociedad Civil (GASC) de ONU Mujeres Guatemala, para el período 2018-2019.

Los Grupos Asesores de la Sociedad Civil de ONU Mujeres son grupos honorarios y su papel es fundamental en el progreso hacia el logro de los objetivos estratégicos compartidos de promoción de la igualdad de género y el avance de las mujeres. Estos grupos asesores de la sociedad civil nacionales, regionales y mundiales de ONU Mujeres, actúan como foros de diálogo y compromiso constante. Actualmente, existen 42 GASC en funcionamiento. Como Red, nos complace saber que nuestras integrantes y, principalmente mujeres afrodescendientes jóvenes, se están involucrando para incidir desde estos espacios en la visibilización de nuestras realidades y agendas.

Desde su creación, ONU Mujeres en Guatemala ha consolidado y fortalecido su colaboración con los tres poderes del Estado y órdenes de Gobierno, la sociedad civil y las agencias del sistema de Naciones Unidas, para acelerar el cumplimiento de los compromisos internacionales en materia de igualdad de género y empoderamiento de las mujeres. ONU Mujeres en Guatemala hace énfasis especial en cuatro áreas de

su mandato: (i) Liderazgo y participación política de las mujeres, (ii) Empoderamiento económico de las mujeres, (iii) Garantizar que las políticas públicas, las estadísticas y los presupuestos consideren de manera central la igualdad de género, y (iv) Prevenir y eliminar la violencia contra las mujeres y las niñas.

Wetherborn es la primera afroguatemalteca que se integra al GASC de ONU Mujeres Guatemala, fue seleccionada por su credibilidad y liderazgo como defensora y promotora de los derechos de las afrodescendientes en el país, junto a otras ocho mujeres con destacada trayectoria como defensoras de derechos de las mujeres, provenientes de redes y organizaciones no gubernamentales, de la sociedad civil y de la academia, comprometidas con la igualdad de género y los valores de las Naciones Unidas.

En los últimos cuatro años han destacado varios desafíos y de cara a lograr una acción acelerada hacia la Agenda 2030, es crucial que el mecanismo de GASC se fortalezca. También es vital asegurar que estos grupos funcionen de manera efectiva como socios de primera línea para ONU Mujeres. Esto significa que cuenten con las facilidades para promover y ejercer tal liderazgo y su contribución en la creación de una red solidaria de la sociedad civil para coordinar esfuerzos y acelerar la abogacía y la acción por la igualdad de género para el 2030.



# *¡Bienvenidas!*

## a la Red de Mujeres Afro

***En esta primera mitad del año, registramos la afiliación formal de dos organizaciones:***

El Centro de Estudos das Relações de Trabalho e Desigualdades – CEERT, de Brasil. Creado en 1990, el Centro de Estudios de las relaciones laborales y desigualdades es una organización no gubernamental que produce conocimiento, desarrolla e implementa proyectos destinados a promover la igualdad de raza y género.



La Fundación Afromexicana Petra Morgia AC (FAfroPM), fundada en el año 2014 en Huehuetán, Guerrero, México, es una organización de carácter social, que aboga por el reconocimiento constitucional y el respeto a los derechos humanos de la población afromexicana.



También damos la cordial bienvenida a las compañeras de Colombia, El Salvador, Guatemala y Honduras, quienes se integraron a título individual.

Dorotea Wilson	Coordinadora General
Bertha Arzú	Coordinadora Sub Región Centroamérica
Ingrid Lambert	Coordinadora Sub Región Centroamérica
Paola Yañez	Coordinadora Sub Región Andina
Cecilia Ramírez	Coordinadora Sub Región Andina
Altagracia Balcacer	Coordinadora Sub Región Caribe
Vicenta Camusso	Coordinadora Sub Región Cono Sur
Yvette Modestin	Coordinadora Sub Región Diáspora en USA

Oficina Central: Managua, Bello Horizonte, de la Rotonda,  
2 C. al Sur, 1 C. Oeste, ½ C. al Sur No. III6  
Tel.: (505) 2244-2223,  
rmafroni@ibw.com.ni, comuni@mujeresafro.org

© Asociación Red de Mujeres Afrolatinoamericanas,  
Afrodescendientes y de la Diáspora, 2017  
Derechos reservados

Contenidos y edición: Joanna Wetherborn  
Diseño y diagramación: Elizabeth Fonseca Bojorge

[www.mujeresafro.org](http://www.mujeresafro.org)



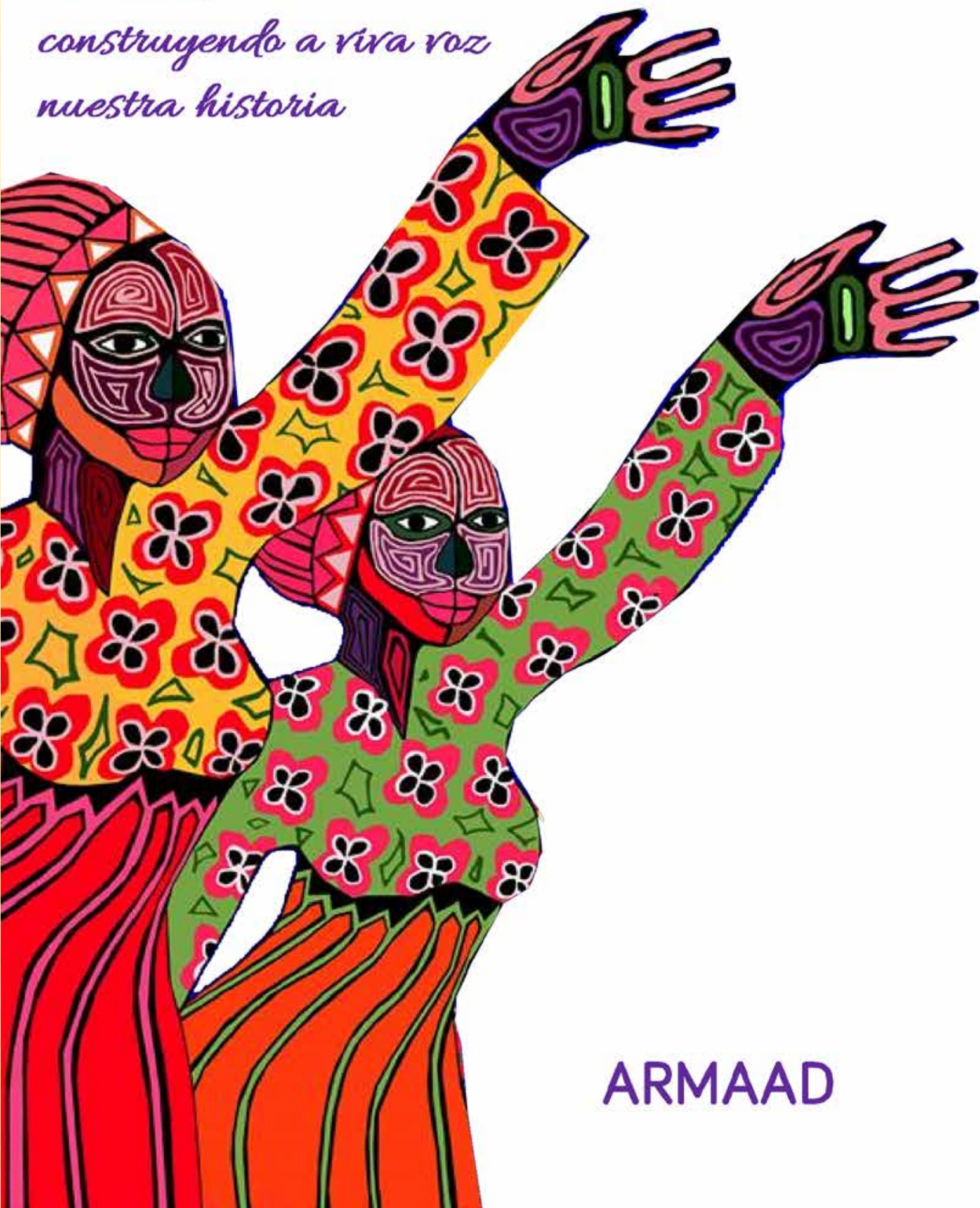
**Cumbre Internacional  
Mujeres Afro**



**@CumbreAfro**



*25 años,  
construyendo a viva voz  
nuestra historia*



ARMAAD